

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят шестая сессия**

Бангкок, 21 мая 2020 года

Пункт 6с предварительной повестки дня\*\*

**Вопросы управления****Обзор вопросов, касающихся партнерств, внебюджетных взносов и укрепления потенциала****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе содержится обзор партнерств секретариата, полученных секретариатом внебюджетных взносов и проделанной им работы по техническому сотрудничеству за 2019 год. В документе освещаются шаги, предпринятые Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана в целях укрепления ее отношений с партнерами и донорами, а также приводится краткая информация о внебюджетных взносах, предоставленных секретариату в 2019 году. В документе также представлена подробная информация об осуществлении Комиссией работы по техническому сотрудничеству в 2019 году и приводятся примеры результатов, достигнутых во взаимодействии с рядом ключевых партнеров секретариата. Подчеркивается эффективное использование секретариатом партнерств при осуществлении его программы работы и мандатов, и при этом особое внимание уделяется партнерствам Комиссии с другими структурами Организации Объединенных Наций и ее роли в способствовании работе Организации Объединенных Наций по обеспечению единства действий на региональном уровне на основе сотрудничества с региональными и субрегиональными партнерами.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению настоящий документ и дать секретариату дальнейшие руководящие указания относительно развития, направленности и приоритетов его партнерств, предоставляемых ему внебюджетных взносов и осуществляемой им работы по техническому сотрудничеству.

\* Второе переиздание по техническим причинам (14 мая 2020 года).

\*\* ESCAP/76/L.1/Rev.1.



## I. Введение

1. Проводимая в настоящее время реформа системы развития Организации Объединенных Наций требует комплексных мер реагирования, новых и усовершенствованных навыков и знаний и согласованности действий на глобальном, региональном и национальном уровнях в целях осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В своем докладе «Осуществление резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, 2019 год» (A/74/73-E/2019/14) Генеральный секретарь признал, что Организации Объединенных Наций следует распределять ресурсы на региональном уровне таким образом, чтобы повысить отдачу, обеспечивая государства-члены высококачественной и комплексной поддержкой в работе над политикой, более совершенными ресурсами, используемыми для осуществления нормотворческой и оперативной деятельности, более эффективным трансграничным анализом и надежными статистической информацией и данными для принятия взвешенных решений. Реформа на региональном уровне сосредоточена на следующих пяти основных областях преобразований: а) создании единого механизма координации на региональном уровне, а именно региональной платформы Организации Объединенных Наций по взаимодействию, которая будет охватывать региональные координационные механизмы, созываемые региональными комиссиями и Региональной группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию; б) создании в каждом регионе действенных центров управления знаниями, организованных по секторальному или межсекторальному принципу, путем объединения экспертных знаний и опыта в области политики; в) осуществлении инициатив по повышению прозрачности и совершенствованию управления, ориентированного на результаты, на региональном уровне; г) развертывании на порегиональной основе процесса управления преобразованиями, который будет направлен на консолидацию существующего потенциала в области данных и статистики; и е) определении административных услуг, которые можно было бы более эффективно оказывать региональным отделениям через общие бэк-офисы (например, кадровые ресурсы и закупки).

2. Ожидается, что рекомендации Генерального секретаря, после того как они будут одобрены государствами-членами, подготовят почву для эффективного и результативного выполнения мандатов в интересах государств-членов, направленного на поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года как на страновом, так и на региональном уровнях. Также ожидается, что это приведет к более успешной интеграции трех компонентов устойчивого развития и привлечет более пристальное внимание к региональным и субрегиональным аспектам устойчивого развития.

3. Приняв комплексные меры по согласованию всех компонентов своей работы с Повесткой дня на период до 2030 года, включая Региональную «дорожную карту» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) располагает благоприятными возможностями для того, чтобы воспользоваться процессом реформ для расширения своей поддержки странам региона в интересах достижения целей в области устойчивого развития.

4. Масштабность устремлений и широта охвата Повестки дня на период до 2030 года затрудняют достижение ЦУР без формирования прочных и инклюзивных партнерств. Творческие подходы к партнерствам, предусматривающие привлечение финансовых ресурсов при одновременном использовании синергического эффекта, знаний и навыков, имеют решающее значение для реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижения связанных с ней целей и задач. Комиссия стремится обеспечить максимальную отдачу от ресурсов, опыта, навыков и связей, предоставляемых партнерами для осуществления работы в рамках всех ее подпрограмм.

## **II. Развитие партнерских отношений в 2019 году**

### **A. Введение**

5. Приняв Повестку дня на период до 2030 года, государства-члены признали, что ее реализация невозможна без объединения усилий правительств, гражданского общества, частного сектора, системы Организации Объединенных Наций и других субъектов и без мобилизации всех имеющихся ресурсов. Партнерства лежат в основе работы Комиссии по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. С учетом этого ЭСКАТО продолжила расширять партнерства со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая правительства на всех уровнях, организации в рамках и вне системы развития Организации Объединенных Наций, банки развития, организации гражданского общества и частный сектор. Ниже приводятся примеры партнерств ЭСКАТО:

a) партнерства, направленные на поддержку мероприятий по техническому сотрудничеству, с различными категориями партнеров по развитию, включая государства – члены Организации Объединенных Наций, которые выделяют как финансовые взносы, так и взносы в натуральной форме на деятельность ЭСКАТО;

b) партнерства со структурами системы развития Организации Объединенных Наций, включая содействие общесистемной слаженности через посредство Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма;

c) партнерства с региональными и субрегиональными организациями, включая Азиатский банк развития (АБР), Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Шанхайскую организацию сотрудничества, Организацию экономического сотрудничества, Евразийскую экономическую комиссию и Ассоциацию регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК);

d) партнерства с гражданским обществом, в том числе через посредство Азиатско-тихоокеанского форума гражданского общества по устойчивому развитию;

e) партнерства с частным сектором, в том числе через посредство Сети устойчивого предпринимательства ЭСКАТО и связанных с ней целевых групп.

## **В. Способствование усилиям Организации Объединенных Наций по обеспечению единства действий на региональном уровне**

6. ЭСКАТО выполняет функцию по созыву Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, в состав которого входят 34 учреждения Организации Объединенных Наций и аффилированные с ним структуры, включая АБР и Всемирный банк, и выполняет функции секретариата этого Механизма. Семь тематических рабочих групп в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, направленность деятельности которых соответствует тематическим блокам целей в области устойчивого развития, оказывают государствам-членам коллективную поддержку со стороны всей системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне в деле достижения ЦУР.

7. 28 марта 2019 года состоялось совещание Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, которое было приурочено к совещанию Региональной группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию для Азиатско-Тихоокеанского региона, в соответствии с инициированной в 2018 году практикой дальнейшего укрепления стратегической координации между этими двумя региональными координационными платформами. На этом совещании, проходившем под председательством первого заместителя Генерального секретаря, была проведена оценка хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и региональной реформы системы развития Организации Объединенных Наций. На совещании были обсуждены потенциальные направления коллективных действий на региональном уровне, и эта дискуссия задала направление предметному обсуждению системы развития Организации Объединенных Наций в 2019 году

8. В 2019 году ЭСКАТО содействовала сотрудничеству между учреждениями Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе в деле проведения в жизнь реформы системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне. Была создана Азиатско-тихоокеанская целевая группа по региональному обзору системы развития Организации Объединенных Наций, на которую была возложена задача по разработке предложений, касающихся выполнения рекомендаций № 2–5, содержащихся в представленном Генеральной Ассамблее докладе Генерального секретаря (A/74/73-E/2019/14), в отношении долгосрочного перепрофилирования и реорганизации региональных активов Организации Объединенных Наций. Функции Сопредседателей Целевой группы осуществляли Исполнительный секретарь ЭСКАТО и Председатель Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию для Азиатско-Тихоокеанского региона. В состав этой группы вошли представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации труда, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЭСКАТО, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структуры «ООН-женщины»). Ценность работы Комиссии заключалась в содействии проведению консультаций между учреждениями Организации Объединенных Наций и в координации завершения подготовки плана практической реализации рекомендаций Генерального секретаря № 2–5. Было сформулировано несколько конкретных вариантов мер:

a) превращение Справочной службы ЭСКАТО по целям в области устойчивого развития в общую платформу Организации Объединенных Наций для дальнейшего развития регионального центра управления знаниями;

b) использование Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию в качестве основной платформы для предоставления государствам-членам отчетности на региональном уровне о результатах деятельности всей системы Организации Объединенных Наций;

c) развитие разработанного Комиссией Азиатско-тихоокеанского портала по ЦУР в качестве общей платформы Организации Объединенных Наций по данным о целях в области устойчивого развития на региональном уровне и инициирование процесса подведения итогов и в перспективе – оказания странам совместной поддержки в области данных и статистики для измерения показателей достижения целей в области устойчивого развития;

d) экспериментальное внедрение конкретных и практических общих услуг в региональном центре Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона, расположенном в Бангкоке.

9. В то время как в 2019 году велась реформа системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне, тематические рабочие группы Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма продолжали свою работу. К ряду достигнутых ими значимых результатов относятся следующие:

a) Тематическая рабочая группа по снижению риска бедствий и укреплению потенциала противодействия оказала – совместными силами своих членов и в ряде случаев в сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций – техническую помощь на страновом уровне, включая проведение скоординированной оценки потребностей в период после бедствия в Исламской Республике Иран и осуществление – также совместными силами своих членов и в ряде случаев в сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций – технической миссии и консультационного обслуживания по просьбе Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Корейской Народно-Демократической Республике;

b) Тематическая рабочая группа по статистике возглавила разработку конкретных предложений по практическому осуществлению в Азиатско-Тихоокеанском регионе рекомендации № 4 Генерального секретаря в отношении долгосрочного перепрофилирования и реорганизации региональных ресурсов Организации Объединенных Наций;

c) Тематическая рабочая группа по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин оказала основную поддержку при подготовке к Азиатско-тихоокеанской конференции министров по обзору Пекин+25, в том числе внесла вклад в разработку коммуникационной стратегии, организовала параллельные мероприятия и подобрала докладчиков для выступления на Конференции;

10. Кроме того, секретариат продолжал укреплять свое взаимодействие с канцеляриями координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций. ЭСКАТО внесла

предметный вклад в подготовку общего странового анализа, действуя через посредство Группы взаимопомощи, ведущей работу в рамках региональной Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию для Азиатско-Тихоокеанского региона, и по просьбе координаторов-резидентов. Основной упор во вкладе секретариата был сделан на следующее: а) региональный, субрегиональный и трансграничный анализ, актуальный для общего странового анализа; б) региональные нормы и стандарты; в) оценки прогресса, достигнутого в реализации целей в области устойчивого развития на национальном уровне, при помощи использования Азиатско-тихоокеанского портала по ЦУР; и д) методологии и инструменты, актуальные для мониторинга, калькуляции расходов и стратегической поддержки, связанных с достижением целей в области устойчивого развития. Страны, которым в 2019 году была предоставлена техническая поддержка, включали Бангладеш, Казахстан, Китай, Малайзию, Тимор-Лешти и Туркменистан.

### **С. Работа с региональными и субрегиональными партнерами**

11. Использование возможностей партнерств для достижения максимальной отдачи от работы Комиссии остается одним из ключевых способов решения проблем, стоящих перед Азиатско-Тихоокеанским регионом, на комплексной основе. ЭСКАТО вела совместную работу с рядом региональных и субрегиональных партнеров, в том числе в рамках официальных соглашений о сотрудничестве. В число этих партнеров входят АБР, АСЕАН, Ассоциация тихоокеанских университетов, Организация экономического сотрудничества, Евразийский банк развития, Евразийская экономическая комиссия, Расширенная Туманганская инициатива, Межправительственная организация по международным железнодорожным перевозкам, Исламский банк развития, организация «Мульти-ГНСС – Азия», секретариат Форума тихоокеанских островов, Организация сотрудничества железных дорог, Тихоокеанское сообщество, СААРК и Шанхайская организация сотрудничества.

12. ЭСКАТО и АБР продолжили свои давние партнерские отношения в рамках действующего меморандума о взаимопонимании. В 2019 году ЭСКАТО и АБР далее расширили доступ к данным по показателям достижения целей устойчивого развития, разработав новые инструменты и укрепив потенциал в области визуализации данных и ресурсов для информационно-просветительской деятельности. Сайт <http://sdgasiapacific.net/> находится в процессе модернизации, который предусматривает новые опции для формулирования запросов о данных, касающихся целей в области устойчивого развития, и о страновых обзорах, и для предоставления таких данных и обзоров. Были также подготовлены тематические доклады для шестого и седьмого Азиатско-тихоокеанских форумов по устойчивому развитию, посвященные теме преобразований в целях расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и теме ускорения темпов реализации целей в области устойчивого развития соответственно.

13. В 2019 году ЭСКАТО продолжала координировать реализацию Плана действий по осуществлению Совместной декларации о всестороннем партнерстве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Организацией Объединенных Наций на 2016–2020 годы в рамках компонентов экономического сотрудничества и социально-культурного сотрудничества, а также в рамках межсекторального сотрудничества. Наглядным подтверждением этих усилий являются следующие шаги: а) создание Центра АСЕАН по исследованиям и диалогу в области устойчивого развития; б) создание группы АСЕАН по

ресурсам в рамках совместной инициативы *Complementarities between the ASEAN Community Vision 2025 and the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development: A Framework for Action* («Взаимодополняемость Концепции развития сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии на период до 2025 года и Повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года: рамочная программа действий»); и с) разработка «дорожной карты» как части этой рамочной программы. Эти инициативы были утверждены главами государств и правительства на тридцать четвертом саммите АСЕАН в июне 2019 года в их Программном заявлении о партнерстве в целях обеспечения устойчивости и в заявлении Председателя десятого Саммита АСЕАН – Организация Объединенных Наций в ноябре 2019 года. План действий по осуществлению Совместной декларации о всестороннем партнерстве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Организацией Объединенных Наций на 2016-2020 годы привел к расширению партнерства с АСЕАН по всем компонентам устойчивого развития: при этом показатель осуществления по всем трем компонентам составляет 93 процента. ЭСКАТО продолжает возглавлять процесс разработки второго Плана действий (на 2021-2025 годы), который, как ожидается, будет принят на одиннадцатом Саммите АСЕАН – Организация Объединенных Наций во Вьетнаме в ноябре 2020 года.

14. ЭСКАТО оказала поддержку участию Генерального секретаря в десятом Саммите АСЕАН – Организации Объединенных Наций, тридцать пятом Саммите АСЕАН и связанных с ними саммитах. Десятый Саммит АСЕАН – Организация Объединенных Наций послужил делу активизации поддержки принципа многосторонности и приверженности укреплению Всестороннего партнерства между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций.

15. В декабре 2019 года ЭСКАТО в сотрудничестве с секретариатом АСЕАН созвала совещание группы экспертов по учреждению Группы АСЕАН по ресурсам. Участники совещания обсудили проект круга ведения Группы. В 2020 году планируется провести последующие совещания, с тем чтобы дать официальный старт работе Группы и обеспечить ее полномасштабное функционирование. ЭСКАТО и секретариат АСЕАН будут выполнять функции секретариата Группы в целях поддержки осуществления ее мероприятий.

#### **D. Партнерства в интересах осуществления программы работы**

16. В условиях растущих потребностей в достижении конкретных результатов на глобальном, региональном и национальном уровнях ЭСКАТО работает над укреплением поддержки на страновом уровне, объединяя усилия национальных правительств, межправительственных организаций, банков развития, гражданского общества, частного сектора и местных сообществ. Многообразие и сфера охвата этих партнерств имеют решающее значение для успешной реализации проектов и инициатив Комиссии по развитию потенциала, осуществляемых в рамках реагирования на трансграничные вызовы и потребности стран Азиатско-Тихоокеанского региона.

17. В 2019 году секретариат реализовал ряд мер и действий для дальнейшего развития отношений и сотрудничества с партнерами по развитию и донорами:

а) заключение новых стратегических соглашений в форме меморандумов о взаимопонимании с различными партнерами, включая Энергетический фонд,

Евразийский банк развития, компанию «Интернэшнл Бизнес Машинз», Международный солнечный альянс, Корейское агентство по международному сотрудничеству, Организацию экономического сотрудничества и развития и Всемирную метеорологическую организацию;

b) осуществление партнерства с Форумом по вопросам сотрудничества между странами Восточной Азии и Латинской Америки через многосторонний донорский целевой фонд, находящийся под совместным управлением ЭСКАТО и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), в целях поддержки межрегионального сотрудничества между Восточной Азией и Латинской Америкой;

c) проведение ежегодного консультативного совещания с Республикой Корея, состоявшегося в сентябре 2019 года в Бангкоке, на котором были рассмотрены результаты, достигнутые в рамках проектов, финансируемых Фондом сотрудничества Корея – ЭСКАТО и другими партнерами из этой страны, и согласованы приоритетные направления дальнейшей деятельности в рамках этого партнерства;

d) проведение консультативного совещания с Китаем для обзора достижений и будущих приоритетов Программы сотрудничества Китай – ЭСКАТО;

e) осуществление регулярных официальных и неофициальных контактов и проведение обсуждений с другими существующими и потенциальными новыми донорами, включая Германию, Казахстан, Канаду, Российскую Федерацию, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Швецию и Японию;

f) участие в работе платформ сотрудничества Юг – Юг, включая вторую Конференцию Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг – Юг, проведенную в Аргентине в марте 2019 года, и Межучрежденческий механизм Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг – Юг и трехстороннему сотрудничеству, периодически создаваемый Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг – Юг;

g) подготовка внутреннего онлайн-руководства, в котором вниманию руководителей проектов ЭСКАТО предлагаются все собранные воедино инструменты и ресурсы для управления программами, управления проектами и их мониторинга и оценки, что ведет к повышению качества проектов и результатов;

h) разработка и работа по реализации Стратегии ЭСКАТО по мобилизации ресурсов на 2020-2022 годы – внутреннего документа, направленного на повышение качества и увеличение объема ресурсов секретариата (в финансовой и натуральной форме) и диверсификацию его базы мобилизации ресурсов, с тем чтобы позволить ЭСКАТО выполнять свои мандаты по оказанию государствам-членам помощи в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. В основе стратегии лежит комплекс поддающихся измерению целевых показателей и достижимых мер, направленных на укрепление культуры ориентированности на результаты, а также на укрепление уже существующих и формирование новых, инновационных по своему характеру, партнерств;



i) разработка Стратегии мобилизации ресурсов для Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий, направленная на укрепление и диверсификацию базы финансирования этого регионального учреждения;

j) подготовка документа *Technical Cooperation Highlights 2018–2019* («Основные моменты технического сотрудничества в 2018-2019 годах»), содержащего информацию о результатах и достижениях работы Комиссии в области технического сотрудничества, проделанной во взаимодействии с различными партнерами в интересах поддержки реализации Региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Документ был распространен среди всех государств – членов ЭСКАТО, а также существующих и потенциальных партнеров по сотрудничеству в целях развития и доноров.

18. Возрастает значение частного сектора и организаций гражданского общества в информационно-просветительской деятельности секретариата и его работе по укреплению потенциала. В 2019 году секретариат продолжал сотрудничать с целым рядом глобальных и региональных субъектов частного сектора, в том числе: а) с компанией Google – по вопросам использования искусственного интеллекта в интересах обеспечения общественных благ в регионе; б) с организацией Vital Strategies, созданной фондом Bloomberg Philanthropies, – в целях укрепления национального потенциала в области формирования статистики естественного движения населения на основе записей актов гражданского состояния; и с) с Энергетическим фондом – по вопросам повышения энергоэффективности и содействия использованию возобновляемых источников энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Секретариат в тесной консультации с Сетью устойчивого предпринимательства ЭСКАТО организовал в июне 2019 года в Новой Гвинее Азиатско-тихоокеанский бизнес-форум – в Тихоокеанском субрегионе такой форум проводился впервые.

19. Все более важную роль в создании для ЭСКАТО возможностей в плане налаживания новых партнерств и диверсификации своей базы финансирования играют различные тематические и секторальные фонды, оказывающие поддержку осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В 2019 году ЭСКАТО в партнерстве с другими учреждениями в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами смогла привлечь дополнительные внебюджетные ресурсы из Целевого фонда Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения, Целевого фонда Организации Объединенных Наций по безопасности человека и Совместного фонда для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

20. Для того чтобы направлять усилия по реализации гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, предпринимаемые как в рамках секретариата, так и в рамках его работы с государствами-членами, ЭСКАТО опубликовала Стратегию обеспечения гендерного равенства (2019-2023 годы) и План достижения гендерного равенства (2019-2023 годы). Эти общеучрежденческие документы были приведены в соответствие с Общесистемным планом действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, который является центральной стратегической рамочной основой Организации Объединенных Наций для улучшения институциональной среды и достижения существенных результатов, способствующих обеспечению гендерного равенства и реализации целей в области устойчивого развития. В рамках этих усилий ЭСКАТО также ввела гендерный маркер для того, чтобы отслеживать выделение

финансовых организационных ресурсов на цели достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в своих проектах по укреплению потенциала.

## **Е. Сотрудничество Юг – Юг**

21. Вторая Конференция Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг – Юг, проведенная по случаю сороковой годовщины принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами, напомнила мировому сообществу, занимающемуся вопросами развития, об уникальном вкладе сотрудничества Юг – Юг как одного из важных механизмов, дополняющих официальную помощь в целях развития. ЭСКАТО во взаимодействии со своими партнерами по сотрудничеству в целях развития содействовала региональным и субрегиональным инициативам по сотрудничеству Юг – Юг в контексте Повестки дня на период до 2030 года, выступив в ходе Конференции в качестве одного из организаторов ряда политических диалогов высокого уровня. Эти мероприятия включали следующие: а) мероприятие по обмену опытом, накопленным АСЕАН в области сотрудничества Юг – Юг и его синергического эффекта, с другими регионами мира; организовано совместными силами ЭСКАТО, правительства Таиланда, правительства Вьетнама, Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг – Юг, секретариата АСЕАН и Азиатского фонда; и б) мероприятие по укреплению потенциала противодействия бедствиям на основе сотрудничества Юг – Юг, организованное совместными силами ЭСКАТО и правительства Таиланда. Итоговый документ Конференции<sup>1</sup> закрепил роль региональных комиссий в сотрудничестве Юг – Юг, и его положения были переведены в практическую плоскость в Азиатско-Тихоокеанском регионе посредством принятия резолюции 75/3 Комиссии, в которой Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой оказывать государствам-членам помощь в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, в частности, путем проведения региональных форумов, в рамках которых развивающиеся страны могут обмениваться опытом и координировать свои собственные инициативы в области сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества.

22. Собрав экспертов из государств-членов, научно-исследовательских институтов и аналитических центров, ЭСКАТО во взаимодействии с Сеульским центром ПРООН по политике глобального сотрудничества в области развития и Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг – Юг провела региональный технический семинар-практикум для обмена опытом и передовой практикой в области сбора данных и количественного измерения масштабов сотрудничества Юг – Юг (Бангкок, февраль 2019 года). ЭСКАТО также внесла свой вклад в проведение форума АСЕАН по сотрудничеству Юг – Юг, организованного правительством Таиланда в Бангкоке в августе 2019 года. Этот форум обеспечил специалистам-практикам из АСЕАН, работающим в области сотрудничества Юг – Юг, платформу для обмена передовым опытом и извлеченными уроками.

---

<sup>1</sup> См. резолюцию 73/291 Генеральной Ассамблеи.

### III. Внебюджетные взносы в 2019 году

23. ЭСКАТО получает внебюджетные взносы в свои Целевой фонд технического сотрудничества и Общий целевой фонд. В 2019 году общая сумма внебюджетных взносов составила 18,2 млн долл. США (см. таблицу 1).

Таблица 1

**Сводные данные о внебюджетных взносах в 2019 году в разбивке по компонентам**

<i>Компонент</i>	<i>Сумма взносов (долл. США)</i>	<i>Процентная доля</i>
<b>Целевой фонд технического сотрудничества</b>	<b>16 738 290</b>	<b>91,8</b>
<b>Общий целевой фонд</b>		
Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии: Республика Корея	1 141 000	6,3
Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии: Казахстан	200 000	1,1
Субрегиональное отделение для Южной и Юго-Западной Азии: Индия	157 908	0,9
<b>Всего, Общий целевой фонд</b>	<b>1 498 908</b>	<b>8,2</b>
<b>Итого</b>	<b>18 237 198</b>	<b>100,0</b>

24. Следует отметить, что взнос Республики Корея, выделяемый на Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии, покрывает организационные расходы отделения и способствует осуществлению его программы работы. Взнос Казахстана на Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии и взнос Индии на Субрегиональное отделение для Южной и Юго-Западной Азии покрывают организационные расходы этих двух соответствующих отделений.

### IV. Осуществление программы Комиссии по техническому сотрудничеству в 2019 году

#### A. Взносы на программу Комиссии по техническому сотрудничеству

25. Работа ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2019 году финансировалась как из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, так и за счет внебюджетных ресурсов. Регулярный бюджет состоял из средств регулярной программы технического сотрудничества (раздел 23) и Счета развития (раздел 35). Внебюджетные ресурсы включали добровольные взносы, предоставляемые отдельными правительствами, структурами системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями, банками развития и фондами. Такие взносы предоставлялись как в денежной форме (целевые фонды), так и в натуральной форме.

26. Общая сумма взносов в денежной форме, полученных ЭСКАТО в 2019 году на цели технического сотрудничества из источников как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, составила 21,8 млн. долл. США. Двусторонние добровольные взносы в денежной форме, предоставляемые государствами – членами ЭСКАТО и государствами, не являющимися ее членами, оставались основным источником внебюджетного финансирования. Сводные данные о финансовых взносах в разбивке по источникам, представленные как в долларах США, так и в процентном выражении, приводятся в таблице 2.

27. Двусторонние донорские взносы стран, на долю которых в 2019 году пришлось 73,6 процента от общего объема финансовых взносов на цели технического сотрудничества, составили 16 млн. долл. США. Более подробные данные о внебюджетных средствах (в рамках целевых фондов), полученных из двусторонних источников, приводятся в Приложении I к настоящему документу. Самые крупные общие суммы двусторонних донорских взносов были получены от Республики Корея, Китая, Канады, Японии и Российской Федерации. Организация Объединенных Наций внесла 4,7 млн долл. США, что составляет 21,5 процента от общего объема средств, полученных в 2019 году на цели технического сотрудничества (см. таблицу 2).

Таблица 2

**Сводные данные о финансовых взносах на цели технического сотрудничества в 2019 году в разбивке по источникам**

<i>Источник</i>	<i>Сумма взносов (долл. США)</i>	<i>Процентная доля</i>
<b>a) Страны-доноры (см. приложение I)</b>	<b>16 045 176</b>	<b>73,6</b>
<b>b) Система Организации Объединенных Наций (см. приложение II)</b>		
1. Регулярная программа технического сотрудничества Организации Объединенных Наций (раздел 23)	3 250 500	14,9
2. Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	300 000	1,4
3. Программы, фонды и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций	1 137 332	5,2
<b>Всего (b)</b>	<b>4 687 832</b>	<b>21,5</b>
<b>c) Другие организации (см. приложение II)</b>	<b>1 054 691</b>	<b>4,8</b>
<b>Итого</b>	<b>21 787 698</b>	<b>100,0</b>
Регулярный бюджет ((b) 1 + (b) 2)	3 550 500	16,3
Внебюджетные взносы ((a) + (b) 3 + (c))	18 237 198	83,7

28. На долю межправительственных организаций, предпринимательского сектора и других организаций приходится приблизительно 1,1 млн долл. США из общего объема средств, полученных в 2019 году. К числу организаций из этой категории, внесших наиболее крупные взносы, относятся, в частности, Энергетический фонд и Корейский институт развития возможностей инвалидов. Более подробная информация о взносах на цели технического сотрудничества, полученных от прочих межправительственных организаций, предпринимательского сектора и других организаций, приводится в приложении II.

29. Также работе Комиссии в области технического сотрудничества в 2019 году способствовали взносы в натуральной форме, такие как предоставление услуг экспертов и предоставление помещений и оборудования принимающими сторонами. Категория услуг экспертов включала в себя в общей сложности 64,5 человеко-месяца услуг экспертов по различным дисциплинам, предоставленных государствами – членами ЭСКАТО на безвозмездной основе (см. приложение III).

30. Объем деятельности секретариата по техническому сотрудничеству, осуществленной в 2019 году, в финансовом выражении составил приблизительно 11,9 млн долл. США.

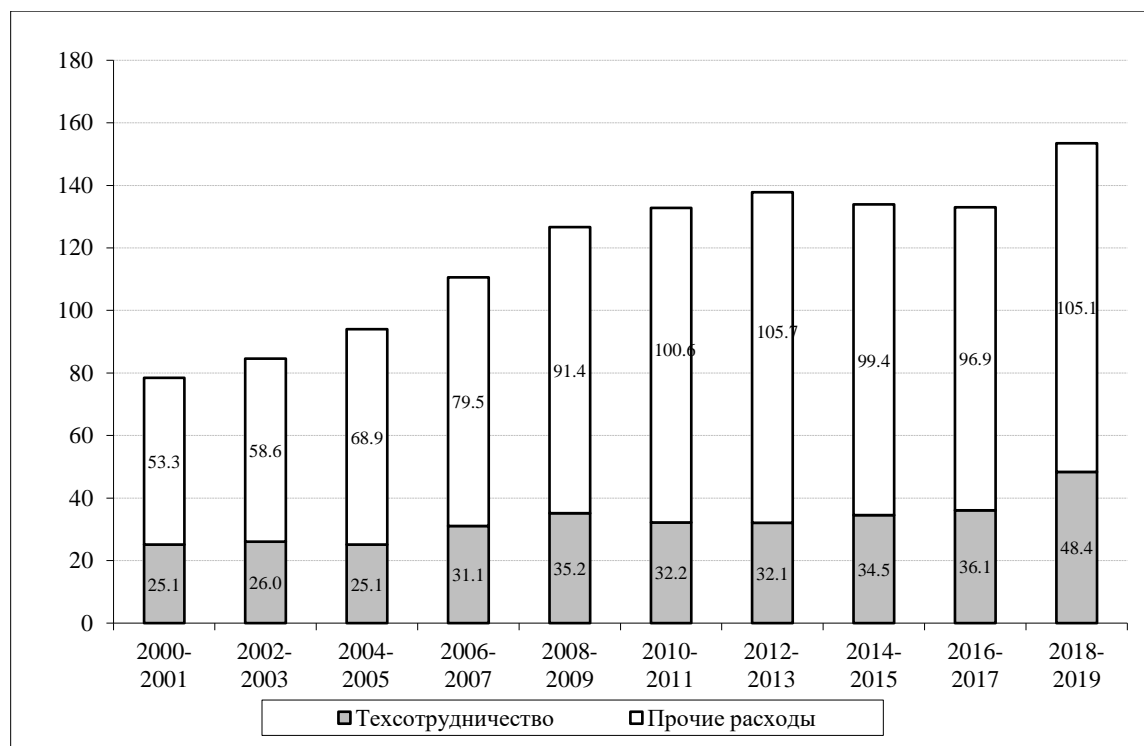
31. Распределение внебюджетных ресурсов по девяти подпрограммам Комиссии в 2019 году показано в таблице 3, а динамика расходов ЭСКАТО за период 2000-2019 годов показана на диаграмме.

Таблица 3

**Распределение внебюджетных взносов по подпрограммам Комиссии в 2019 году**  
(в процентном выражении)

<i>Подпрограмма</i>	<i>Процентная доля</i>
Подпрограмма 1: Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и финансирование развития	2,4
Подпрограмма 2: Торговля, инвестиции и инновации	14,0
Подпрограмма 3: Транспорт	7,3
Подпрограмма 4: Окружающая среда и развитие	12,0
Подпрограмма 5: Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий	26,4
Подпрограмма 6: Социальное развитие	8,5
Подпрограмма 7: Статистика	14,2
Подпрограмма 8: Субрегиональная деятельность в целях развития	10,3
Подпрограмма 9: Энергетика	4,8
<b>Итого</b>	<b>100,0</b>

**Динамика расходов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, 2000-2019 годы**  
(Млн долл. США)



**В. Основные моменты работы по техническому сотрудничеству в 2019 году**

32. Действуя в партнерстве с правительством Канады, ЭСКАТО продолжила осуществление проекта по стимулированию женского предпринимательства. Вместе со своими правительственными партнерами ЭСКАТО определила ключевые приоритетные области для развития женского предпринимательства при помощи проведения национальных консультаций и национальных исследований. Были созданы механизмы партнерства для поддержки стратегических инициатив, оказывающих воздействие на женщин-предпринимателей, в частности, механизм партнерства с правительством Камбоджи, и были проведены мероприятия по укреплению потенциала, касающиеся развития навыков женщин-предпринимателей в области информационно-коммуникационных технологий и управления бизнесом. Кроме того, были внедрены три механизма инновационного финансирования, а именно: Инновационный фонд поддержки микро-, малых и средних предприятий, возглавляемых женщинами, при помощи финансовых технологий, программа кредитования Women's Livelihood Bond и Фонд поддержки женского предпринимательства путем преобразующих инвестиций. Эти механизмы позволят женщинам из разных отраслей предпринимательства пользоваться финансовыми услугами, которые являются доступными, регулируются нормами и ориентированы на конкретные потребности этих женщин-предпринимателей.

33. В сотрудничестве с правительством Китая ЭСКАТО оказывала государствам-членам поддержку в следующих областях: внедрение

сельскохозяйственной техники; сокращение масштабов нищеты; государственно-частные партнерства; гендерно ориентированное бюджетирование; социальная защита; трансграничная торговля; связуемость в сфере информационно-коммуникационных технологий; транспортная связуемость; устойчивое городское развитие; использование космических технологий в целях обеспечения жизнеспособного и устойчивого развития; и энергетическая связуемость. В 2019 году ЭСКАТО помогла укрепить национальный потенциал в области планирования и развития научно-технологических парков, предоставив директивным органам региона платформу для обмена передовой практикой и извлеченными уроками. ЭСКАТО также поддерживала развитие электронного обмена торговыми данными между Китаем, Монголией, Республикой Корея и Российской Федерацией: такую поддержку ЭСКАТО осуществляла через посредство сообщества практиков, созданного ей на основе партнерств – Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

34. В партнерстве с правительством Германии ЭСКАТО продолжала осуществлять комплексный подход к городской среде на основе интегрированного планирования и управления в сферах энергетической, водной и продовольственной безопасности в крупных азиатских городах. Секретариат создал благоприятные условия для экспериментального внедрения инициатив по обеспечению комплексного подхода к городской среде в 12 азиатских городах, расположенных во Вьетнаме, Индии, Индонезии, Китае, Монголии, Таиланде и на Филиппинах. Так, например, экспериментальное внедрение инициативы в Улан-Баторе позволил добиться следующих результатов: а) подготовить предварительное технико-экономическое обоснование комплексного подхода к городской среде применительно к плану энергоснабжения этого города и привлечь 12,7 млн долл. США для решения проблемы теплопотерь; б) принять меры по улучшению теплоизоляции в жилых и коммерческих зданиях, включая модернизацию труб отопления и переход на возобновляемые источники энергии; и в) разработать планы по осуществлению проекта экодережни для обеспечения доступного экологичного жилья на одном из участков, где осуществляется перепланировка и новая застройка в интересах и с привлечением местного населения.

35. В партнерстве с правительством Японии ЭСКАТО продолжала оказывать поддержку развитию статистического потенциала государств-членов во всем регионе. В 2019 году секретариат осуществил серию программ по укреплению потенциала, которые охватывали различные аспекты социальной, экономической, сельскохозяйственной и экологической статистики, а также статистические методы и сбор данных. Кроме того, при поддержке правительства Японии ЭСКАТО организовала мероприятие высокого уровня «на полях» семьдесят пятой сессии Комиссии, привлекшее внимание к центральной роли, которую расширение прав и возможностей общин и инклюзивное планирование играют в противодействии рискам, связанным с цунами и другими многоаспектными гидрологическими бедствиями.

36. При поддержке правительства Республики Корея, предоставленной как по линии Фонда сотрудничества Корея – ЭСКАТО, так и через посредство партнерств с различными отраслевыми министерствами этой страны, ЭСКАТО оказала содействие государствам-членам в следующих областях: обеспечение региональной связуемости и упрощение процедур торговли; региональное

экономическое сотрудничество; устойчивое развитие транспорта; снижение риска бедствий; и социальная защита. Секретариат создал комплексную базу исходных данных по показателям, сформулированным в Инчхонской стратегии: база данных предназначена для мониторинга, основанного на фактических данных, подкрепляющего усилия по осуществлению Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В сотрудничестве с Республикой Корея ЭСКАТО также подготовила исследование, которое включает программные рекомендации в отношении инновационных и комплексных интеллектуальных транспортных систем, в интересах развития и эксплуатации устойчивых транспортных систем в городских районах. При финансовой поддержке Республики Корея были также начаты новые проекты, в том числе в таких областях, как борьба с загрязнением воздуха, устойчивые транспортные системы, упрощение процедур торговли и перевозок и геопространственные данные. Действуя в партнерстве с правительствами Индии и Республики Корея, а также с АБР, ЭСКАТО привлекла представителей директивных органов и практиков к совместному участию в девятом Азиатско-тихоокеанском форуме по упрощению процедур торговли, состоявшемся в Нью-Дели: в рамках мероприятия участники обменялись информацией о применяемых в регионе решениях и практике в цифровой сфере и в сфере устойчивой торговли.

37. При поддержке правительства Российской Федерации ЭСКАТО оказывала государствам-членам содействие по вопросам упрощения процедур торговли, в том числе трансграничной безбумажной торговли; по вопросам мультимодальной транспортной связуемости и упрощения процедур мультимодальных перевозок; по вопросам статистики; и по вопросам повышения безопасности дорожного движения. Кроме того, в 2019 году при финансовой поддержке Российской Федерации ЭСКАТО организовала в Восточной и Северо-Восточной Азии и в Северной и Центральной Азии многосторонние субрегиональные форумы по вопросам достижения целей в области устойчивого развития. Кроме того, ЭСКАТО в партнерстве с правительством Российской Федерации оказала поддержку осуществлению итогов второго Азиатско-тихоокеанского энергетического форума, а именно осуществлению Декларации министров по региональному сотрудничеству, направленному на переход к новой системе энергоснабжения в целях создания жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе опубликовав в рамках этих совместных усилий статистический обзор ситуации в сфере энергетики и развития в регионе. Кроме того, ЭСКАТО продолжала обновлять и дополнять новым функционалом Азиатско-тихоокеанский энергетический портал ([www.asiapacificenergy.org](http://www.asiapacificenergy.org)) – разработанную при поддержке правительства Российской Федерации онлайн-платформу открытого доступа, на которой представлена визуализация данных о статистике энергетики, приведены полные тексты стратегических документов и размещены интерактивные карты инфраструктуры.

38. Действуя в партнерстве с правительствами Австралии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, ЭСКАТО оказала Мальдивским Островам помощь в проведении обзора национальных статистических систем, который позволил выявить сильные и слабые стороны экономической статистики и способствовал укреплению потенциала, которым обладает национальное статистическое управление страны, в области подготовки основного набора показателей экономической статистики. ЭСКАТО также оказывала помощь национальным статистическим управлениям Бангладеш,



Бутана, Вьетнама, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мьянмы, Непала, Тимора-Лешти и Шри-Ланки в областях национальных счетов, статистических реестров предприятий, индексов цен на импорт и подготовки национальных сотрудников, в том числе путем проведения занятий по подготовке инструкторов, что привело к укреплению потенциала этих стран в области формирования национальной статистики.

39. ЭСКАТО также уделяет большое внимание межрегиональному сотрудничеству. Во взаимодействии с ЭКЛАК она возглавила процесс реализации межрегионального проекта по сокращению неравенства в странах – членах Форума по вопросам сотрудничества между странами Восточной Азии и Латинской Америки, выступая за разработку новаторской политики, которая позволит обеспечить соблюдение принципа «никто не будет забыт». В рамках этого проекта ЭСКАТО разработала онлайн-платформу для представления различных показателей неравенства в интерактивной, наглядной и познавательной форме. Платформа предназначена для директивных органов, а также для широкой общественности ([www.socialprotection-toolbox.org/inequality](http://www.socialprotection-toolbox.org/inequality)).

## **V. Вопросы для рассмотрения Комиссией**

40. В 2019 году секретариату удалось расширить свои партнерские связи с широким кругом заинтересованных сторон в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Были предприняты усилия по обеспечению синергического эффекта и эффекта мультипликации путем выявления новых источников финансирования и сосредоточения внимания на достижении результатов при помощи совершенствования мониторинга и оценки проектов. Расширение сотрудничества со страновыми группами Организации Объединенных Наций позволило ЭСКАТО более чутко реагировать на потребности государств-членов и обеспечивать более значительную отдачу от своих проектов и программ на национальном уровне.

41. Работа ЭСКАТО в области технического сотрудничества напрямую согласуется с Региональной «дорожной картой» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, принятой государствами-членами. Информационные продукты ЭСКАТО, разработанные при ее содействии нормативные рамки и соглашения, а также заключенные ей партнерские соглашения также были приведены в соответствие с ее функцией по техническому сотрудничеству, с тем чтобы обеспечить максимальную отдачу. В этой связи особое внимание будет по-прежнему уделяться потребностям в укреплении потенциала, имеющимся у наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств.

42. Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению настоящий документ и дать секретариату дальнейшие руководящие указания в отношении направленности и приоритетов его партнерств и работы по техническому сотрудничеству.

## Приложение I

**Внебюджетные средства, предоставленные двусторонними донорами  
в денежной форме на цели технического сотрудничества в 2019 году (в  
рамках целевых фондов)**  
(долл. США)

<i>Доноры</i>	<i>Ресурсы</i>
Австралия	68 606
Бангладеш	43 000
Бруней-Даруссалам	16 000
Камбоджа	10 000
Канада	2 826 533
Китай	3 193 590
Фиджи	9 173
Германия	223 883
Гонконг (Китай)	30 000
Индия	476 360
Индонезия	100 000
Иран (Исламская Республика)	385 043
Япония	2 409 053
Казахстан	205 000
Макао (Китай)	40 000
Малайзия	35 000
Мальдивские Острова	4 000
Микронезия (Федеративные Штаты)	5 000
Монголия	14 982
Мьянма	3 000
Новая Каледония	4 676
Пакистан	26 945
Филиппины	126 750
Республика Корея	4 094 737
Российская Федерация	1 200 000
Сингапур	15 000
Шри-Ланка	20 000
Таиланд	54 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	365 344
Узбекистан	7 000
Вьетнам	32 500
<b>Итого</b>	<b>16 045 176</b>

## Приложение II

**Ресурсы, выделенные на техническое сотрудничество системой Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в 2019 году**  
(долл. США)

<i>Структура</i>	<i>Сумма взносов</i>
<b>Система Организации Объединенных Наций</b>	
<b>Ресурсы регулярного бюджета</b>	
Регулярная программа технического сотрудничества (раздел 23)	3 250 500
Счет развития (раздел 35)	300 000
<b>Всего, ресурсы регулярного бюджета</b>	<b>3 550 500</b>
<b>Внебюджетные ресурсы</b>	
Департамент по экономическим и социальным вопросам	431 203
Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения	198 546
Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности человека	78 278
Совместный фонд для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	119 305
Иные учреждения и органы Организации Объединенных Наций	310 000
<b>Всего, внебюджетные ресурсы</b>	<b>1 137 332</b>
<b>Итого, система Организации Объединенных Наций</b>	<b>4 687 832</b>
<b>Иные организации</b>	
Энергетический фонд	461 379
Институт дистанционного зондирования и «Цифровой Земли», Китайская академия наук	99 000
Исламский институт развития	83 800
Корейский институт развития возможностей инвалидов	335 233
Корейский морской институт	36 000
Корейская ассоциация портов и гаваней	39 279
<b>Всего, иные организации</b>	<b>1 054 691</b>
<b>Итого</b>	<b>5 742 523</b>

## Приложение III

### **Внебюджетная помощь в натуральной форме (на безвозмездной основе) за 2019 год**

#### **Китай**

**(в общей сложности 2 человеко-месяца)**

Г-н Фэй Се

Эксперт по вопросам государственно-частных партнерств и финансирования инфраструктуры

Отдел макроэкономической политики и финансирования развития

2 человеко-месяца

#### **Республика Корея**

**(в общей сложности 62,5 человеко-месяца)**

Г-н Гунсуб Хан

Эксперт по вопросам регионального сотрудничества в Северо-Восточной Азии с особым упором на Корейскую Народно-Демократическую Республику

Отдел макроэкономической политики и финансирования развития

6 человеко-месяцев

Г-жа Сохи Гвак

Эксперт по вопросам региональной торговли и сотрудничества в валютной сфере

Отдел торговли, инвестиций и инноваций

11,5 человеко-месяца

Господин Суну Чон

Эксперт по вопросам инфраструктуры наземного транспорта

Отдел транспорта

12 человеко-месяцев

Г-н Ко Ын Ким

Эксперт по вопросам экологической политики

Отдел окружающей среды и развития

2,5 человеко-месяца

Г-жа Ынчон Юн

Эксперт по вопросам экологической политики

Отдел окружающей среды и развития

8 человеко-месяцев

Г-н Тончон Ли

Эксперт по вопросам информационно-коммуникационных технологий

Отдел информационно-коммуникационных технологий и снижения риска бедствий

3 человеко-месяца

Г-н Чан Ён Сон

Эксперт по вопросам информационно-коммуникационных технологий  
Отдел информационно-коммуникационных технологий и снижения риска бедствий  
7,5 человеко-месяца

г-жа Чонкён Чха

Эксперт по вопросам социальной политики  
Отдел социального развития  
12 человеко-месяцев

---